燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧請認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罇二元　小罇一元二　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO.　104 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟

新到新出新欵唱碟

探地之祭瀘水　雙面　三隻

著名丑生鬼容演唱

夕陽紅淚思親　雙面　兩隻

超等女伶李雪霏演唱

名士風流　雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂器喉管拾演腔調新欵與別不同貨到有限請速來購

Eng Chow Co.　104 Pender St. E.　Vancouver B. C.

雲埠五洲大藥房啓

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒蕩舟	三隻
鄭苑藏龍	五隻	溫生財炸孚琦	二隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西蓬擊掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金婚	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	二隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
香芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
碌鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
賣兒葬翁	三隻	李太白醉酒	壹隻
碧玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉戀婚	一隻	書房求婚	四隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面
每隻沽銀七毛五仙

Eng Chow Co.　104 Pender St. E.　Vancouver B. C.

雲高華五洲大藥房啟

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻	壹只	女名伶李雪霏 曾瑞英	喉管小曲
醉淹蟠橋瑞卿人	一只	著名武生靚榮	喉管中板
鬪瑞生驚夢	二只	女伶牡丹蘇	唱男喉二王二流
恨綺醜女洞房	貳只	惟一頑笑丑子喉七	喉管二王二流中板
終天恨哭棺	二只	文集飛天英	喉管中板喉管嘆板
風流天子遊驪山宮	二只	武生靚新華	簧簧細皮貳流細花
快活將軍	二只	花旦肖麗章	二流二王喉管苦喉
三伯爵	二只	唯一文集飛天英	喉管二王二流
三巧織眉	二只	小生新奕	喉管貳王二流
夜弔白芙蓉	貳只	牡丹蘇男喉	二王二流滾花
打糖街	一只	女優李雪霏	喉管小曲
遊湖遇美	一只	詼諧生陳醒漢	中板
梅之淚	壹只	丑生衛仲覺	喉管滾花
白珊瑚	一只	衛仲覺	中板

每塊七毛九

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛九

司理人　林沾　李奕杜　林源　林潤德　同啓

環球公司銅鐵發行

蔡元培題

買貨有獎

啟者。本公司營業有年。屢蒙僑胞留心光顧。至深感佩。茲為酬報諸君高誼起見。特將最馳名最利用之德國樹仔嘜唄咳咁剃刀十柄。出獎票一千張。獎賞十名。自七月貳日起。凡在本公司買貨滿銀一元者。贈獎票一張。滿銀貳元者。贈獎二張。多者類推加贈。待獎票贈滿後。擇日在本公司門首。由幼童信手拈獎票存根十張。凡經贈出之票號數相同者。每貨剃刀一柄。買貨諸君。幸毋失此機會。獎品陳列本舖窗。以供衆覽。賒賬免贈。先此聲明。

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C
Phone Sey. 4994　電話(詩座)肆九九肆

▼◎▲山布碌致公堂佈告

第四區啟事二則

啟者去年本區各邑仰邀交本區懇親會費與全加第三屆懇親會再派各公堂繳還之數其中尚有未繳交者仰早日繳來以清手續現現年四屆懇親會之期又將近矣凡屬本區各公堂早日將上列欠款及是年本區懇親會費付來多卜碌公堂以便繳交總堂為盼

啟事二

啟者本區為選人員赴全加第四屆懇親會為代表事定於九月九號為初選期至九月拾九號行複選期仰本區各公堂早日舉出代表人員名冊寄來本公堂以便屆期舉選為盼

▼◎▲車梨域致公堂鳴謝關公（誕）捐經費芳名

恒福館五元五　廣源隆五元五

黃增裝　廣利　陳良兒　李雲鏡　李奕德　楊緒綸　梁寶福　李學仁　胡昭萬　潘華　張炳基　呂容保　許南德　陳杏　溫禮　許昌常

黃晉曉　陳雲娓　薛耀谷　黃梓衮　鄺適僴　蔣曾彭　許昌錕　黃桂蕎　陳長　蘇荀　黃洛衮　陳宗　吳明　譚樂　鄺榮貫　馬本侃

恒福字花一元七五　儀記六元七九

黃普耀　徐記　黃震東　許濟卿　胡結　黃養　張森炯　李柏　許松　潘欽　許榮　黃華　陳（三）岳（二）　黃杜　陳象寬　伍耀相

蔣泰

譚祥　陳賢乾　黃師沅　宋璐　袁奕榮　鍾桂　黃傳璋　何能衍　許列　許显德　陳明許　黃祥　陳萬　馬逸　李美舉　甘逸華

全泰號三元七五　轉全號各一元

黃進恒　陳象船　以上各五毛　李根衍　鄺廼偉　陳生　譚神添　容灼　曾根　黃均德　許照　許好　陳錦　鄭書謙　伍岑勳　梁芳

伍鈺勳　蔣賜皖　吳儀　黃曾槐　李名永　劉維珠　倫源號　許恒兒　胡茂聘　譚寧　劉鳳佑　李何　蔣昨統　李池　各二毛五

▼◎▲和溢哥伴當致公堂成立首任職員

正總長余文蘇　副李雲鉅
正財政李雲鉅　副廖光沛
正監督黃卓生　副李延雲
度支鄧文焯　副關榮菊
幹事黃理　馮景福
正書記李發雲　副李瑞合
正交際林竹亭　副黃慶成
議長李衆澤　李順
核數麥藏　李贊
宣傳李賀　李炳積
議員　李衆芳　馮潤生　黃瑞　李祈相　黃珞　李傳安
陳照石　趙春　梁來　黃卓　李謙　李雲鏡

溢哥伴致公堂啟
Chee Kung Tong
P. O. Box 1909
Welland Ont.

Abbey's SALT

藥備擅治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

啟者本號唐山辦到新增城綠米油糖京各江海味貨齊頭日食品俱全行零沽批從廉茲新伊始以圖遠交易如惠顧須外

雲高 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.
華埠喊線(詩座)三零四六
司事林榮栢旋啟

拾足金葉
請照住址

麗生號 葉初曉
LAI SANG CO.
413 Carrall St.
Phone Sey. 8479
Vancouver, B.C.

美盛號 鄧港隆
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2168
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang &
1 Pender St.
hone Sey 4395
Vancouver, B. C.